

DK - BRUGSANVISNING

LÆS GRUNDIGT: Den gældende lovgivning giver arbejdsgiveren (brugeren) ansvaret for identifikation og valg af passende beskyttelsesdragt på grundlag af den risikotype, der forekommer i arbejdsmiljøet (egenskaber ved dragten og relevant kategori). Det er derfor hensigtsmæssigt, at brugeren fastslår egnetheden af dragten og / eller en træning vedrørende den korrekte og praktiske anvendelse af beskyttelsesdragten. Producenten frasiger sig ethvert ansvar for eventuelle skader eller konsekvenser på grund af ukorrekt anvendelse eller i tilfælde af ændringer af beskyttelsesdragten i forhold til dragten, der var genstand for certifikat. Hvis indikationerne på instruktioner og information ikke overholdes, mister beskyttelsesdragten den tekniske og juridiske gyldighed.

Beskrivelse:

Blå heldragt med hætte, lynlås ved frontåbningen, elastik ved håndled og ankler og hætte samt syede sømme. Elastikker er produceret af Spandex og indeholder således ikke latex.

Brug:

Dragter, som er dækket af disse instruktioner og oplysninger, er i overensstemmelse med europæiske standarder, og er til brug ved minimal risiko. De er ikke egnede til al ikke-nævnt brug (især vedrørende alle slags risici i forbindelse med kategori tre i henhold til Forordning (EU) 2016/425).

Begrænsning:

Til brug udelukkende som besøgsdragt, hvor der er minimal risiko. Beskytter kun mod uskadelig tilsmudsning.

Påtagning af beskyttelsesbeklædning:

- Sørg for, at størrelsen svarer til brugeren. Foretag ikke ændringer på produktet.
- Kontroller, at produktet ikke har nogen defekter og er i god stand (ingen huller, usyede dele osv.)
- Åbn lynlåsen, klæd dig på og pas på, at materialet ikke går i stykker. Lyn lynlåsen.
- Beskyttelsesegenskaberne er kun gyldige, hvis varen er korrekt påført og lukket.

Levetid:

Det anbefales at bruge produktet inden for en periode på fem år fra produktionsdatoen, der er skrevet på etiketten M=måned Å=år: MM-ÅÅÅÅ.

Advarsler:

- Vælg produkter, der passer til arbejdsopgaven.
- Engangsdragten bør udskiftes efter brug.
- Disse beklædningsgenstande er brandfarlige - Holdes væk fra ild.

Art. 248023:

CAT. I

Materiale-sammensætning: Microporøs polypropylen, 35 g/m² blå.

Producent ->

Model/artikel->

CE-mærkning->

Læs bruger-vejledning->

Behandlings-symboler ->

Vedligeholdelse og rengøring:

Må ikke vaskes	Må ikke bleges	Må ikke tumbler-tørres	Må ikke stryges	Må ikke kemisk renses	Brændbart stof

	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Højde	179-183	176-186	179-189	182-192	185-195	188-198	191-201
Bryst-liv	92-100	96-104	100-108	108-116	112-120	116-124	120-128

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2,
7000 Fredericia, Danmark
www.osnordic.dk

OS

Art. 248023003

Microporous polypropylene, 35 g/m²

CE **i** **Size M**
H: 176-186
C/W: 96-104 (cm)

CAT. I

Do not re-use

Made in China - MFG: MM-YYYY
Batch: *****

<<- Str.

Transport, lagring og bortskaffelse: Bør transporteres og opbevares tørt og ikke udsættes for lys og varme. Hvis dragten ikke er forurenet kan den bortskaffes på samme vis som almindeligt tekstil-affald.

Pakning: 1 stk./pose. 50 stk./karton

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

SORGFÄLTIG DURCHLESEN: Die geltenden Rechtsvorschriften übertragen dem Arbeitgeber (Benutzer) die Verantwortung für die Identifizierung und die Auswahl der geeigneten PSA auf der Grundlage der Risikoart, die mit dem Arbeitsumfeld zusammenhängt (Merkmale der PSA und relative Kategorie). Es ist daher angebracht, die Eignung der Artikelmerkmale mit dem Benutzer und / oder einer Schulung in Bezug auf die korrekte und praktische Verwendung der PSA zu überprüfen. Das Unternehmen lehnt jede Verantwortung für eventuelle Schäden oder Konsequenzen ab, die auf eine unsachgemäße Verwendung oder auf Änderungen der PSA zurückzuführen sind, die vom PSA-Zertifikatgegenstand abweichen. Bei Nichtbeachtung der Anweisungen und Hinweise verliert die PSA ihre technische und rechtliche Gültigkeit.

Beschreibung:

Blaua Farbe, einteiliger Overall mit Kapuze, Reißverschluss an der vorderen Öffnung. Elastik in den Ärmeln bei Knöcheln und Kapuze und mit Nähten. Elastik aus Spandex hergestellt und enthält somit kein Latex.

Verwenden:

Kleidungsstücke, die diesen Anweisungen und Informationen widersprechen, entsprechen den europäischen Normen und sind für die unten angegebene Verwendung geeignet. Sie sind nicht für alle nicht genannten Verwendungszwecke geeignet (insbesondere für alle Arten von Risiken im Zusammenhang mit der dritten Kategorie gemäß der Verordnung (EU) 2016/425).

Beschränkung:

Ausschließlich als Besuchsanzug bei minimalem Risiko zu verwenden. Schützt nur vor harmlosen Verschmutzungen.

Art des Anziehens:

- Stellen Sie sicher, dass die Größe dem Benutzer entspricht. Nehmen Sie keine Änderungen am Produkt vor.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt keine Mängel aufweist und in gutem Zustand ist (keine Löcher, nicht genähte Teile usw.).
- Öffnen Sie den Reißverschluss, ziehen Sie sich an und achten Sie darauf, das Material nicht zu beschädigen. Schließen Sie den Reißverschluss.
- Die Schutzmerkmale gelten nur, wenn der Gegenstand richtig angezogen und geschlossen ist.

Lebenszeit:

Es wird empfohlen, das Produkt innerhalb von fünf Jahren ab dem auf dem Etikett angegebenen Herstellungsdatum und Herstellungsjahr zu verwenden: MM-JJJJ.

Warnungen:

- Wählen Sie Produkte, die mit dem Arbeitsbereich kompatibel sind.
- Der Einwegartikel muss nach jedem Gebrauch ausgetauscht werden.
- Diese Kleidungsstücke sind entflammbar. - Von Feuer fernhalten.

Art. 248023: CAT. I

Gewebe-Zusammensetzung: Mikroporöses Polypropylen, 35 g / m². Farbe: Blau.

Hersteller->

Model/Artikel->

CE-Markierung ->

Gebrauchsanleitung lesen ->

Piktogramme ->

Maintenance and cleaning:

Nicht waschen	Nicht bleichen	Nicht trocknen	Nicht bügeln	Reinige chemisch nicht	Brennbarer Stoff

	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Höhe	179-183	176-186	179-189	182-192	185-195	188-198	191-201
Brust -Taille	92-100	96-104	100-108	108-116	112-120	116-124	120-128

Transport, Lagerung und Entsorgung:

Der Artikel sollte an einem trockenen Ort, entfernt von Licht- und Wärmequellen, transportiert und aufbewahrt werden. Wenn das Produkt nicht kontaminiert ist, kann es als normaler Textilabfall behandelt werden. Wenn es kontaminiert ist, sollte es als schädlicher Müll behandelt und gemäß den nationalen Gesetzen entsorgt werden.

Verpackung: 1 Stck./Tüte. 50 Stck./Karton

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2,
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk

Art. 248023003

Microporous polypropylene, 35 g/m²

CE

CAT. I

Size M
H: 176-186
C/W: 96-104 (cm)

<<- Größe

Do not re-use

Made in China - MFG: MM-YYYY
Batch: *****

GB - INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY: The existing legislation confer to employer (user) the responsibility for the identification and for the choice of the adequate PPE on the basis of the risk type correlating to the workplace environment (characteristics of PPE and relative category). It is therefore, appropriate to verify the suitability of the item characteristics with the user and/or a training, concerning the correct and practical usage of the PPE. The Company declines every responsibility for eventual damages or consequences, due to an improper use, or in case of changes of PPE different from PPE object of certificate. In case that the indications of instructions and information shall not be respected, the PPE shall lose the technical and juridical validity.

Description:

Blue color, one-piece coverall with hood and zipper at the front opening. Elastic by sleeves and ankles and hood. Cut and sewn seams. Elastics are produced by Spandex and thus do not contain latex.

Use:

Garments object to these instructions and information are in compliance with European standards and they are suitable for the below mentioned usage. They are not suitable for all non-mentioned usage (in particular concerning all kind of risks related to third category according to Regulation (EU) 2016/425).

Limitation:

For use exclusively as a visitor's suit where there is minimal risk. Protects only against harmless soiling.

Way of dressing:

- Make sure that the size corresponds with the user. Do not make any modifications on product.
- Check that the product has no defects and is in good condition (no holes, unsewn parts, etc.)
- Open the zip, dress up taking care not to break the material. Close the zip.
- The protection characteristics are valid only if the item is correctly dressed and closed.

Lifetime:

It is suggested to use the product within a period of five years from the date of production written on label Month and year of production: MM-YYYY.

Warnings:

- Choose products compatible with area of work.
- The disposable item must be replaced after every use.
- These garments are flammable – Keep away from fire.

Art. 248023: Cat. I

Fabric Composition: Microporous polypropylene, 35 g/m² blue colour.

Manufacturer ->

Model/article no.->

CE marking ->

Read instructions for use ->

Maintenance and cleaning:

Do not wash	Do not bleach	Do not dry	Do not iron	Do not dry clean	Flammable fabric

	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Height	179-183	176-186	179-189	182-192	185-195	188-198	191-201
Chest-waist	92-100	96-104	100-108	108-116	112-120	116-124	120-128

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2,
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk

Art. 248023003

Microporous polypropylene, 35 g/m²

CE

CAT. I

Size M
H: 176-186
C/W: 96-104 (cm)

<<- Size

Do not re-use

Made in China - MFG: MM-YYYY
Batch: *****

Transport, Storage and Discarding:

The item should be transported and stored in a dry place away from sources of light and heat. If not contaminated the product can be treated as a common textile waste. If contaminated it should be treated as harmful garbage and discarded according to country laws.

Packaging: 1 pcs./bag. 50 pcs./carton.

This protective suit fulfills the requirements of the PPE European regulation EU 2016/425.
Notified body #0624: CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA - Piazza S. Anna, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALY. The chosen Notified Body for Conformity to type assessment - Module C2: Notified body #0624.
EU declaration of conformity is available at: www.osnordic.dk

SE - BRUKSANVISNING

LÄS NOGGRANT: Den befintliga lagstiftningen ger arbetsgivaren (användaren) ansvaret för identifieringen och för valet av lämplig personlig skyddsutrustning på grundval av risktypen som är relaterad till arbetsmiljön (egenskaper hos personlig skyddsutrustning och relativ kategori). Det är därför lämpligt att verifiera produktens egenskaper hos användaren och/eller en utbildning om korrekt och praktisk användning av personlig skyddsutrustning. Företaget fransäger sig allt ansvar för eventuella skador eller konsekvenser, på grund av felaktig användning, eller i händelse av ändringar av PPE som skiljer sig från PPE-objektet i certifikatet. Om indikationerna på instruktioner och information inte ska respekteras, ska personlig skyddsutrustning förlora den tekniska och juridiska giltigheten.

Beskrivning:

Blå färg, overall i ett stycke med huva och dragkedja framtill. Resår vid armar och anklar samt huva. Klippta och sydda sömmar. Resår är tillverkade av Spandex och innehåller alltså inte latex.

Använda sig av:

Plagg som är föremål för dessa instruktioner och information är i överensstämmelse med europeiska standarder och de är lämpliga för nedan nämnda användning. De är inte lämpliga för all icke-nämnd användning (särskilt när det gäller alla typer av risker relaterade till tredje kategori enligt förordning (EU) 2016/425).

Begränsning:

För användning uteslutande som en vinstors kostym där det är minimal risk. Skyddar endast mot ofarlig nedsmutsning.

Sätt att klä sig:

- Se till att storleken överensstämmer med användaren. Gör inga ändringar på produkten.
- Kontrollera att produkten inte har några defekter och är i gott skick (inga hål, osydda delar etc.)
- Öppna blixtlåset, klä upp dig och se till att materialet inte går sönder. Stäng blixtlåset.
- Skyddsegenskaperna är endast giltiga om föremålet är korrekt kläddt och stängt.

Livstid:

Det rekommenderas att produkten används inom en period av fem år från produktionsdatumet skrivet på etiketten. Månad och år för tillverkning: MM-ÅÅÅÅ.

Varningar:

- Väij produkter som är kompatibla med arbetsområdet.
- Engångsföremålet måste bytas ut efter varje användning.
- Dessa plagg är brandfarliga – Förvaras åtskilt från eld.

Art. 248023:







Cat. I

Tygsammansättning: Mikroporös polypropen, 35 g/m² blå färg.

Tillverkare ->

Modell/artikelnr.->

Underhåll och rengöring:

					
Tvätta inte	Blek inte	Torka inte	Stryk inte	inte kemtvättas	Brandfarligt tyg

CE märking ->

Läs bruksanvisningen ->

	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Höjd	179-183	176-186	179-189	182-192	185-195	188-198	191-201
Bröst-midja	92-100	96-104	100-108	108-116	112-120	116-124	120-128

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2,
7000 Fredericia, Danmark
www.osnordic.dk



Art. 248023003
Microporous polypropylene, 35 g/m²

CE  **Size M**
CAT. I H: 176-186
C/W: 96-104 (cm)



Do not re-use



Made in China - MFG: MM-YYYY
Batch: *****

<< Storlek

Transport, förvaring och kassering:

Föremålet ska transporteras och förvaras på en torr plats borta från ljus- och värmekällor. Om produkten inte är förorenad kan den behandlas som ett vanligt textilavfall. Om det är förorenat ska det behandlas som skadligt sopor och kasseras i enlighet med landets lagar.

Förpackning: 1 st/påse. 50 st/kartong.

FI - KÄYTTÖOHJE

LUE HUOLELLISESTI: Voimassa oleva lainsäädäntö antaa työnantajalle (käyttäjälle) vastuun sopivien henkilönsuojainten tunnistamisesta ja valinnasta työpaikkaympäristöön liittyvän riskityypin (suojaimen ominaisuudet ja suhteellinen luokka) perusteella. Sen vuoksi on asianmukaista varmistaa henkilön ominaisuuksien sopivuus käyttäjän kanssa ja/tai henkilönsuojaimen oikeaa ja käytännöllistä käyttöä koskeva koulutus. Yhtiö kieltäytyy kaikesta vastuusta mahdollisista vahingoista tai seurauksista, jotka johtuvat väärästä käytöstä tai henkilönsuojaimen muutoksista, jotka poikkeavat henkilönsuojaimen sertifikaatin kohteista. Jos ohjeita ja tietoja ei noudateta, henkilönsuojain menettää teknisen ja oikeudellisen pätevyyden.

Kuvaus:

Väri sininen, yksiosainen haalari, jossa huppu ja vetoketju edessä. Resori hihoissa ja nilkoissa sekä hupussa. Leikatut ja ommeltu saumat. Joustimet ovat spandexin valmistamia, eivätkä ne siten sisällä lateksia.

Käyttää:

Vaatteet vastustavat näitä ohjeita ja tiedot ovat eurooppalaisten standardien mukaisia ja ne soveltuvat alla mainittuun käyttöön. Ne eivät sovellu kaikkeen mainitsemattomaan käyttöön (etenkään kaikkeen asetuksen (EU) 2016/425 mukaiseen kolmanteen luokkaan liittyviin riskeihin).

Rajoitus:

Käytetään yksinomaan vierailijapuvuna, kun riski on minimaalinen. Suojaa vain vaarattomalta liialta.

Pukeutumistapa:

- Varmista, että koko vastaa käyttäjää. Älä tee mitään muutoksia tuotteeseen.
- Tarkista, että tuotteessa ei ole vikoja ja että se on hyvässä kunnossa (ei reikiä, ompelemattomia osia jne.)
- Avaa vetoketju, pukeudu varoen rikkomasta materiaalia. Sulje vetoketju.
- Suojausominaisuudet ovat voimassa vain, jos esine on oikein puettu ja suljettu.

Elinikä:

Tuotetta suositellaan käytettäväksi viiden vuoden kuluessa etikettiin kirjoitetusta valmistuspäivästä Valmistuskuukausi ja -vuosi: KK-VVVV.

Varoitukset:

- Valitse työalueen kanssa yhteensopivia tuotteita.



This protective suit fulfills the requirements of the PPE European regulation EU 2016/425.
Notified body #0624: CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA - Piazza S. Anna, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALY. The chosen Notified Body for Conformity to type assessment - Module C2: Notified body #0624.
EU declaration of conformity is available at: www.osnordic.dk

- Kertakäyttöinen esine on vaihdettava jokaisen käytön jälkeen.
- Nämä vaatteet ovat syttyviä – Pidä poissa tulesta.

Art. 248023:
Kankaan koostumus

Cat. I
Mikrohuokoinen polypropeeni, 35 g/m² sininen väri.

Valmistaja ->

Malli/tuotenro.->

Huolto ja puhdistus:

Älä pese	Ei saa valkaista	Älä kuivaa	Älä silitä	Älä kuivapuhdistista	Syttyvä kangas

	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Pituus	179-183	176-186	179-189	182-192	185-195	188-198	191-201
Rinta vyötärö	92-100	96-104	100-108	108-116	112-120	116-124	120-128

otto schachner nordic
Prinsessens Kvarter 2,
7000 Fredericia, Denmark
www.osnordic.dk

Art. 248023003

Microporous polypropylene, 35 g/m²

CE

CAT. I

Size M
H: 176-186
C/W: 96-104
(cm)

<<- Size

Do not re-use

Made in China - MFG: MM-YYYY
Batch: *****

Kuljetus, varastointi ja hävittäminen:

Tuote tulee kuljettaa ja säilyttää kuivassa paikassa poissa valon ja lämmön lähteistä. Jos tuote ei ole saastunut, sitä voidaan käsitellä tavallisena tekstiilijätteenä. Jos se on saastunut, sitä tulee käsitellä haitallisena jätteenä ja hävittää maan lakien mukaisesti.

Pakkaus: 1 kpl/pussi. 50 kpl/laatikko.